

1678

81

1.

Amunkäsi järäs kerületén fekvő
 es a munkási ir anyagkönyvi kerü-
 lethez tartozó fiók hiányosságok
 halálórasi anyagkönyvének
 1894. évi január 1-től dec. végéig
 mérkeztetett
 894 másolata 81

дукаревский
 район

1894 рік

смерть



КНИГА
реєстрації актів про

смерть

за 1894 рік

Розпочата "04" січня 1894 року

Закінчена "28" грудня 1894 року

Записи актів

з № 1 по № 12

Кількість аркушів 12

Відсутні записи актів №№ —

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
ЗАКАРПАТСЬКОЇ ОБЛАСТІ
ФОНД № 1606
Опис № 16 Сп. № 21

Муом. és kaph. Munkácson Blayer és Köhn-nál.

Муом. és kaph. Munkácson Blayer és Köhn-nál.

*Leten halalevél-
ről a benedekesi
v. a. hivatal
1894/94 v. a. oktat.
Leten a nagy malin.
v. a. körök. Munkacs
1924/95 h. nevelésközp.
98 oktatás.*

*ellen kör-
beplombol
a fel-
sőt a min
járás fof
vagyha*

JEGYZET.

JEGYZET.

ben születénel
ési anyakönyvi
száma

Дата нахождення та індекс документа

Кореспондент

Дата та індекс документа

Короткий зміст

Розомітін або кону налісано документа

nap óra

SZTRABICSO - Страбичово
 B. SZMIKLOS - Шикариєво
 VARPALANKA - Палакоч
 OROSZVEG - Росвигово
 KLUCSARKA - Ключарки
 UJDAVIDHAR - Старе Давидково
 SZI DORFALVA -
 PODHERINY - Підгорєнч
 REPEGE - Рєпєгє

nap óra

ben születtnél és anyakönyvi száma

JEGYZET.

Дата народження та інше документа

Дата та місце документу

Корреспондент

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	

JEGYZET.

születés korában a feljegyzés a katonai nyilvántartás alapján

Jelen halálactól a benedekesi ér. arvi hivatal 1923/24 n.a. október 15-én a Magyarországi v. körök. M. ker. M. ny. 1924/25 h. rendelkezése 95. cikkével

Міом. 63 крп. Мункісон Біауєр 63 Кобн-ні.

Міом. 63 крп. Мункісон Біауєр 63 Кобн-ні.

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
 ЗАКАРПАТСЬКОЇ ОБЛАСТІ
 ФОНД № 1606
 Опис № 16 Сп. № 21

A halottnak

Folyó szám	családi és egyéni neve	állása vagy foglalkozása és lakhelye	születési helye	nemo					életkora			Betegség és halálom a halotti kímlet szerint
				férfi	nő	nőtlen	hajadon	házas	özvegy	év	hó	
8	Akerman Herko	garvillói	Ujvárvihar	1					44			Sorvadás
9	Rozner (Kann) Hans	Cecumio	Kölesön	1					6	28		Bélhurut
10	Salamon Aran Puhák	Gyermek	Ujvárvihar	1				1				Toroklob
11	Gottesman Ely	Gyermek	Repede Halubina	1				3				Gyengeg
12	Kerr Aran	Földműv	Isnyete Kolva	1				56				Typhus
13	Weisk Max	Gyermek	Isnyorfalva	1				9				Neherkói
14	Freedman Samuel L.	Cecumio	Isnyete	1						25		Görögök

A halálozás ideje.			A haláleset helye. utca és házszám	Temetési hely és idő	A szülők illetve a hátramaradt házas társnak neve, állása és foglalkozása	Helyben születénel születési anyakönyvi száma	JEGYZET.	
hó	nap	óra						
1894	Januar	26	7	Ujvárvihar	Isnyete	28/I	Meje Feuerstein Chaja	
	Januar	29	12	Kölesön	Isnyete	30/I	Berner Mihály Berner Beate Kölesin	245 75 893
	Február	3	7	Ujvárvihar	Isnyete	5/II	Salamon Farab Berkovits Méri Ujvárvihar	19 893
	Február	9	5	Repede	Isnyete	11/II	Gottesman Sie Paszinger Efime	
	Február	21	4	Isnyete	Isnyete	23/II	Meje Klein (Beate) Beate	
1893	December	31	11	Isnyorfalva	Isnyete	1894 Januar 10	Meyer Herman Kermelstein Beate Isnyorfalva	Jelen haláleset a kiváratott halálidőn kuli bejelölése, valamint a születés bejelölése alapján a születési anyakönyvi hivatal 1894. 1. 10. napján
1893	Januar	8	10	Isnyete	Isnyete	1893 Januar 10	Freedman Mihály Lebovits Hans	Jelenkor született a Isnyorfalva hi. születés 28/1894 13. nap az alkészlet dőrtől bejelölés felől 117. sz. 892

Nyom. és kaph. Munkácson Blajer és Kohn-nál.

A halottnak

Folyó szám	családi és egyéni neve	állása vagy foglalkozása és lakhelye	születési helye	neme					életkora			Betegség és halálnem a halotti kémllet szerint	
				férfi	nő	nőtlen	hajadon	házas	özvegy	év	hó		nap
15	Gottesman Brané	Gyermek Repede	Halukins	1	1				3				Gyermek
16	Weinberger Flora	Kereskedő N. Lustra	Kerecsény	1	1				60				Tüdőlob
17	Kacz Hani	csesemő Crosrvég		1	1				9	9			Tüdőlob
18	Schänberger Chain	csesemő Klucvárka		1	1				1	18			Cserebeteg
19	Wirdheim József	Gyermek Podhering		1	1				3	12			Vértulajlás
20	Akerman Herman	csesemő Varalja		1	1				1				Hörghurut
21	Goldberger Liebe	csesemő Repede		1	1				7	12			Lár?

A halálozás ideje.			A halálet helye. utca es házzsám	Temetési hely és idő	A szülők illetve a hátramaradt házas társnak neve, állása és foglalkozása	Helyben születénel születési anyakönyvi száma	JEGYZET.
hó	nap	óra					
1894				Jó. temető	Skúlei:		
Január	26	5	Repede	28/IV	Gottesman Sic Pantinger Fruier	9	
Marcius	11	10	S. Lucska	6/III	Neje: Davidovits Rora	9	
Marcius	16	1/23	Crosrvég	18/III	Skúlei: Kacz Mose, Kacz Lini	67 s1 893	
Marcius	25	10	Klucvárka	26/III	Skúlei: Schänberger Garab Klein Rora	20 s1 894	
Aprilis	2	6	Podhering	4/IV	Skúlei: Wirdheim Garab Wlein Mladel	144 s1 894	
Aprilis	10	9	Varalja	12/IV	Skúlei: Akerman Wolf Grünberger Steuer	54 s1 893	
Aprilis	14	7	Repede	16/IV	Skúlei: Goldberger Abraham Schaubrün Sali	95 s1 1893	

A lottnak

Folyó szám	családi és egyéni neve	állása vagy foglalkozása és lakhelye	születési helye	neme					állapota:			életkora			Betegség és halálom a halotti kímlet szerint
				férfi	nő	nőtlen	hajadon	házas	özvegy	év	hó	nap			
22	Weinberger gyermek Levi B. Szmuklos			1	1										születésekor meghalt
23	Probel gyermek David Varpalánka			1	1					3	1	15			Sorvadás
24	Schepst Mau Hers Prosvég	Jekelias gyermek		1	1					9		1			Aszkor
25	Reichman gyermek Ruchel Udávidhárs			1	1					2	6	5			Toroklob
26	Klein Freindel Prosvég	Csecesmő		1	1					5	4				Ömereklye
27	Berkovics földműves David Udávidhárs Lomanna			1	1					47					Sorvadás
28	Akerman gyermek Ester Strabicsó			1	1					3					Béllab

A halálozás ideje.			A halálozás helye. utca és házszám	Temetési hely és idő	A szülők illetve a hátramaradt házas társnak neve, állása és foglalkozása	Helyben születéskor születési anyakönyvi száma	JEGYZET.
hó	nap	óra					
1894				Jó. temető	Stülci Wemberger Nadha Roth Sali		
April	16			Jó. temető	Stülci Probel Noe Burkovich Kani	27 ^{or} 891	
April	23	est	7	Jó. temető	Stülci: Schepst Jorset Spelman Ruchel	68 ^{or} 1885	
April	25	reg	5	Jó. temető	Stülci: Reichman Láris Akerman Chaje	103 ^{or} 891	
April	28	est	7	Jó. temető	Stülci: Klein Abraham Schlanger Ester	139 ^{or} 1593	
Május	14	reg	9	Jó. temető	Stülci: Reise: Lauerstein Amaha		
Május	17	est	9	Jó. temető	Stülci: Akerman Schie Roth Tijka	53 ^{or} 1891	

A halottnak

Folyó szám	családi és egyéni neve	állása vagy foglalkozása és lakhelye	születési helye	neme		állapota:					életkora	Betegség és halálom a halotti kémllet szerint	
				férfi	nő	nőtlen	hajadon	házas	özvegy	év			ho
29	Gelb, egyéni neve nélkül	naposany gyermeke	Páthering	1	1								Halva született
30	Davidovics (Hanni Hans)	gyermek	Derezen	1	1					5	4		Toroklás
31	Trápó Bernát	évesenő	Nagy Lúcska	1	1					2	19		Belhurud
32	Markovics Salamon	évesenő	Derezen	1	1						16		vele sz. gyengeaság
33	Roth Salamon	gyermek	Várpalánka	1	1					9	11		Hokhurud
34	Grünstein Régi	Johann gyermeke	Bzf Miklós	1	1					8	1	23	Typhus
35	Lebovics (Hanni Hans)	Földműv. neje	Nagy Lúcska	1	1					23			Tüdőlob

A halálozás ideje.			A halálet helye. utca es házszám	Temetési hely és idő	A szülők illetve a hátramaradt házas társnak neve, állása és foglalkozása	Helyben születénel, születési anyakönyvi száma	JEGYZET.
hó	nap	óra					
1894	Magyar	27 8	Páthering	4. temető 28/V	Stülei Gelb Mária naposany Wersz Papi		
	Magyar	27 6	Derezen	4. temető 29/V	Stülei Davidovics Berni Haer Jani Derezen	38	1889
	Június	15 11	Nagy Lúcska	Panklika u. 4. temető 17/VII	Stülei Szabo Mária Fenerstein Sali	47	1894
	Auguszt	15 5	Derezen	4. temető 14/VIII	Stülei Markovits David Burger Hanni	77	894
	Auguszt	16 1	Várpalánka	4. temető 17/VIII	Stülei Roth Jakob Roth Mari	129	893
	Auguszt	21 12	Bzf Miklós	4. temető 23/VIII	Stülei Grünstein Abraham Grünstein Régi	57	1886
	Auguszt	18 8	Nagy Lúcska	4. temető 21/VIII	Stülei Lebovics Mária		

A halottnak

Folyó szám	családi és egyéni neve	állása vagy foglalkozása és lakhelye	születési helye	neme					életkora			Betegség és halálom a halotti kémlet szerint
				férfi	nő	nőtlen	hajadon	házas	özvegy	év	hó	
36	Eisler Alexand	zöldes Püvörfalva							70			ismeretlen
37	Gottesman Mátyás		Bukovinka						3	24		Püdöggyalás
38	Dr. Mendlyovits Elyeni Mirel		Orosvíg						55			örökös
39	Gelb Abraham		Podhering Köles						113			negy- szögletes
40	Klein David	gyermek	Podhering						3	5		Roncsos Töröklob
41	Weisk, egyéni név nélkül	Mastrom- alga	Orosvíg						1			velerület gyuszás
42	Friedman Jakob		Bismiklós						9			ismeretlen

A halálozás ideje.			A haláletet helye. utca es házsám	Temetési hely és idő	A szülők illetve a hátramaradt házas társnak neve, állása és foglalkozása	Helyben születéni száma	JEGYZET.
hó	nap	óra					
1894				H. kemelő	Aggaso neje Ehrlich Szűcs		At elkeselley korlat bajlan kés felalanda 1894 a Japfhera hivatalos 213 Or. a. l. 90/94 27 postaranyat
1894	23	6	Püvörfalva	Püvörfalva			
1894	18	4	Bukovinka	H. kemelő	Stülei Gottesman Jozsef Lieberman Blume	53 894	
1894	26	6	Orosvíg	H. kemelő			
1894	30	12	Podhering	H. kemelő			
1894	4	7	Podhering	H. kemelő	Stülei: Klein Kármel Gelb sali Podhering	693 894	
1894	11	8	Mastromalga	H. kemelő	Stülei Weisz Berke		
1894	2	2	Bismiklós	H. kemelő	Stülei Friedman Hers Kalus Perl	111 m. 894	

szám 1894 (Kilencven négy)

Halálozási

anyakönyv.

77 lap.

A halottnak

Folyó szám	családi és egyéni neve	állása vagy foglalkozása és lakhelye	születési helye	neme		állapota:					életkora	Betegség és halálnem a halotti kémlet szerint
				férfi	nő	éves	hónap	nap	év	hó		
43	Kállus Samuel	Escesenő Telecsói		1	1	1	3					Stimló
44	Akerman Debora	Escesenő Nárpalanka		1	1			17				velebünt gyengeség
45	Oesterreicher Moritz	gyermek Póthering		1	1	4	8	1				Stagymás
46	Keszler Rora	gyermek Vpaldura Beregoraf		1	1	3						Stimló
47	Gottesman Kalman	gyermek Bukovinka		1	1	1	2	10				Tüdőlob
48	Dratler Salamon	gyermek Prosvéz Munka		1	1	1	4	5				Stimló
49	Koer egyéni név nélkül	Embria Gás		1	1							Stilles magras

A halálozás ideje.			A halálet helye. utca és házzám	Temetési hely és idő	A szülők illetve a hátramaradt házas társnak neve, állása és foglalkozása	Helyben születénnél születési anyakönyvi száma	JEGYZET.
hó	nap	óra					
1894	November	7	de 1/2	Telecsó Munka	Stülei Kállus Chain " Jerge		
	November	14	est 10	Vpaldura Munka	Stülei Akerman Leopold Willinger Sami	116 894	
	November	15	est 3	Póthering Munka	Stülei Oesterreicher Jarosf Berman Ludwig Edel	28 890	
	November	23	est 6	Vpaldura Munka	Stülei Keszler Leopold Willinger Mali		9
	November	26	de 10	Bukovinka	Stülei Gottesman Volf Meleres Chaj Rachel	101 893	
	November	28	de 4	Prosvéz Munka	Stülei Dratler Gedalje Fajel Sami	145 893	
	November	28	est 5	Gás Gás	Stülei Koer Chaj Fudely		

A halottnak

Folyó szám	családi és egyéni neve	állása vagy foglalkozása és lakhelye	születési helye	neme					életkora			Betegség és halálmem a halotti kémllet szerint	
				férfi	nő	nőtlen	hajadon	házas	özvegy	év	hó		nap
50	Orvagy Feneubaum Földorné dr. / Bek Bakala	Keregeto	Póshering Komonna	1						35			Tüdővérs.
51	M. Aherman Chape dr.	cserevő	Udávishár	x1			hajadon				12		Nevelő Grangécs
52	Kaer Régi	gyermek	Várpalánka	1			hajadon			11			Hirtlő
53	Klein Chaim	cserevő	Udávishár	1			nőtlen				3		Epilepsie
54	Gottesman Aherer	feldmester	Alsó Strabonera	1			házas			34			Hirtlő
55	Melorer Leuase	cserevő	Póshering	1			hajadon			9			Kanyaró
56	Lichtenstein Perel	gyermek	Klastromaga	1			hajadon			2			Kanyaró

A halálozás ideje.			A haláleset helye. utca es hászám	Temetési hely és idő	A szülők illetve a hátramaradt házas társnak neve, állása és foglalkozása	Helyben születénnél születési anyakönyvi száma	JEGYZET.
hó	nap	óra					
1894			Temető 4 34	Jo. temető 6/XII			
December	4	6	Póshering	Flunka, Jo. temető 7/XII	Szülei Aherman	1894	
December	5	8	Udávishár	Jo. temető 10/XII	Szülei Kaer Chape, Yute	189	
December	15	3	Várpalánka	Jo. temető 17/XII	Szülei Klein Herman, Meh Pora	132 894	
December	15	9	Udávishár	Jo. temető 16/XII	neje:		
December	15	6	Alsó Strabonera	Jo. temető 16/XII	Szülei Melorer Rabman, Gselk Jan	1894	
December	16	5	Póshering	Jo. temető 18/XII	Szülei Lichtenstein Ch. Chape Jakobovics Jan	189	
December	16	8	Klastromaga	Flunka,			

Halálozási

A halottnak

Folyó szám	családi és egyéni neve	állása vagy foglalkozása és lakhelye	születési helye	neme					életkora			Betegség és halálnem a halotti kémllet szerint		
				férfi	nő	nőtlen	hajadon	házas	özvegy	év	hó		nap	
57	Wirthheim Fusakné vül	Aselles	Nagy Péleske	1									hármas ör	Sorraadás
58	Örveg, Hemberger Leibné vül.	Félt. Örsöveg	Ömerella	1					70					vég elgyengülés
59	Meiser Leba	(Kumbrolod) Köckerkassák	Polyva	1					70					vég- elgyengülés
60	Herman Leik	Sörvény- Kelenyger mek	Örsöveg	1										Keleny

Ezen 1894. évi halálozási anyakönyv
60 azar hatvan számmal beáratott.
Munkács 1895. Január 10^{én} Rispellhály és
vraclita anyakönyvvezető (P.H.)

anyakönyv.

A halálozás ideje.			A halálet helye. utca és házsám	Temetési hely és idő	A szülők illetve a hátramaradt házas társnak neve, állása és foglalkozása	Helyben születénnél születési anyakönyvi száma	JEGYZET.
hó	nap	óra					
1894	December	16	Temető 4 21 Pöthering	Jo. Kemelo 18 ^{XII} Munkács	Jerse: Wurheim Jakob		
	December	22	Örsöveg	Jo. Kemelo 24 ^{XII} Munkács			
	December	24	Koerkassák	Jo. Kemelo 25 ^{XII} Munkács	Meje: Meiser Hinde		
	December	28	Örsöveg	Jo. Kemelo 28 ^{XII} Munkács	anya. Hajadon le. anya Herman Lali palka nyári vül	141 894	

Ezen halálozási anyakönyvnek 1894. évi
január 1. napjától december végéig terjedő részét
megvizsgálván a róla veskerített hiteles más-
olat a megyei levél sör részére átvettém.
Munkács 1895. Január 21^{én} Pinder sk. főpolgármester
(P.H.)

22/895 Emővelak hitelsül
Keld Munkács 1895. Január



Rispellhály
v. d. v.

